



## SÉANCE ORDINAIRE DU 15 JANVIER 2025 À 19 H 00

### OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE SESSION PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION PERIOD ON THE AGENDA

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
2. **Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
  - 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 décembre 2024 / *Adoption of the minutes of the regular session held on December 4, 2024*
  - 2.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 11 décembre 2024 à 19h00 / *Adoption of the minutes of the special meeting held on December 11, 2024 at 7 :00 p.m.*
  - 2.3 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 11 décembre 2024 à 19h30 / *Adoption of the minutes of the special meeting held on December 11, 2024 at 7 :30 p.m.*
3. **Approbation des comptes / Approval of accounts**
4. **États financiers / Financial statements**
  - 4.1 États financiers se terminant le 31 décembre 2024 / *Financial statements ending December 31, 2024*
5. **Correspondance / Correspondence**
6. **Compte-rendu des comités / Committee reports**
7. **Dépôt de rapports / Tabling of reports**
  - 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
  - 7.2 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Department*
  - 7.3 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report concerning animal control regulation*
8. **Affaires diverses / Miscellaneous business**
  - 8.1 Demande de dérogation mineure : DM-2024-05 pour la propriété située sur le lot 3 207 950 du cadastre du Québec, en bordure du chemin Spinney / *Request for minor exemption : DM-2024-05 for the property located on lot 3 207 950 of the Quebec cadastre, bordering Spinney Road*
  - 8.2 Dossier PIIA-2024-33: Construction d'une habitation sur le lot 3 207 950 du cadastre du Québec, en bordure du chemin Spinney / *File PIIA-2024-33 : Construction of a dwelling on lot 3 207 950 of the Quebec cadastre, bordering Spinney Road*
  - 8.3 Dossier PIIA-2024-35: Construction d'une habitation sur le lot 6 540 658 du cadastre du Québec, en bordure du chemin des Mésanges / *File PIIA-2024-35 : Construction of a dwelling on lot 6 540 658 of the Quebec cadastre, bordering Mésanges Road*
  - 8.4 Autorisation au personnel du Service de l'urbanisme et de l'environnement pour l'application des règlements municipaux et provinciaux et la délivrance de constats d'infraction / *Authorization for the staff of the Urban Planning and Environmental Services to enforce municipal and provincial regulations and issue violation notices*

- 8.5 Renouvellement du contrat d'assurance municipale avec le Fonds d'assurance des municipalités du Québec de la FQM / *Renewal of municipal insurance contract with the Fonds d'assurance des municipalités du Québec of the FQM*
- 8.6 Embauche d'un surveillant de patinoire pour la saison hivernale 2024-2025 / *Hiring of a rink supervisor for the 2024-2025 winter season*
- 8.7 Addenda au contrat de la directrice des communications et de l'approche citoyenne / *Addendum to the contract of the Director of Communications and Citizen Engagement*
- 8.8 Autorisation de payer la prime de 200 \$ aux pompiers pour l'année 2024 / *Authorization to pay \$200 bonus to firefighters for 2024*
- 8.9 Vente d'immeubles pour défaut de paiement des taxes municipales / *Sale of properties for failure to pay municipal taxes*
- 8.10 Soutien à la Ville de Brownsburg-Chatam concernant les requêtes formulées auprès du ministère des Transports et de la Mobilité durable du Québec à la suite de l'annonce de la fermeture du pont Henri-Raby / *Support to the City of Brownsburg-Chatham regarding the requests made to the Ministry of Transport and Sustainable Mobility of Quebec following the announcement of the closure of the Henri-Raby Bridge*
- 8.11 Appui à la Fédération québécoise des municipalités (FQM) dans le cadre des revendications sur la couverture cellulaire / *Support to the Fédération québécoise des municipalités (FQM) regarding the claims on cellular coverage*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance / Adjournment of the meeting**